



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 12.
(OR. en)

14105/23

FIN 1050

FEDŐLAP

Küldi:	Johannes HAHN, az Európai Bizottság tagja
Az átvétel dátuma:	2023. október 12.
Címzett:	Esperanza SAMBLAS, az Európai Unió Tanácsának elnöke
Tárgy:	Javaslat az előirányzatoknak a 2023-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 15/2023 sz. átcsoportosítására

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: DEC 15/2023.

Melléklet: DEC 15/2023



BRÜSSZEL, 12/10/2023

ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS – 2023
III. SZAKASZ – BIZOTTSÁG: 16., 30. CÍM

DEC 15/2023. SZ. ELŐIRÁNYZAT-ÁTCSOPORTOSÍTÁS

AZ ALÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI SOROKRÓL:

30 04. ALCÍM – Szolidaritási mechanizmusok (speciális eszközök)

30 04 02. JOGCÍMCSONPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását
szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) képzett tartalék

Kötelezettségvállalási előirányzatok

–2 828 223,00

AZ ALÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI SOROKRA:

16 02. ALCÍM – Szolidaritási mechanizmusok aktiválása (speciális eszközök)

16 02 02. JOGCÍMCSONPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását
szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)

Kötelezettségvállalási előirányzatok

2 828 223,00

Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) irányadó szabályokat az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (EGAA) és az 1309/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. április 28-i (EU) 2021/691 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: az EGAA-rendelet) határozza meg.

I. CSÖKKENTÉS

I.1.

a) Megnevezés

30 04 02 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) képzett tartalék

b) 2023.09.20-i adatok

	Kötelezettségvállalási előirányzatok
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	205 359 029,00
2. Átcsoportosítások	-5 574 755,00
3. Összes éves előirányzat (1+2)	199 784 274,00
4. Felhasznált előirányzatok	0,00
5. Rendelkezésre álló előirányzatok (3-4)	199 784 274,00
6. Javasolt csökkentés	2 828 223,00
7. Összes előirányzat az év végéig (5-6)	196 956 051,00
8. Csökkentés a költségvetési előirányzatok százalékában (6/1)	1,38 %
9. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott csökkentése	n.a.

c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	Kötelezettségvállalási előirányzatok
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
2. 2023.09.20-án rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
3. A végrehajtás mértéke [(1-2)/1]	n.a.

d) A csökkentés részletes indoklása

Az EGAA-hoz kapcsolódó költségvetési rendelkezéseket az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére vonatkozó ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodás 9. pontja határozza meg.

E rendelkezésekkel összhangban a Bizottság az EGAA mobilizálásáról szóló határozatjavaslattal párhuzamosan javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az előirányzatoknak az EGAA tartalékából az érintett költségvetési sorra történő átcsoportosítására.

II. EMELÉS

II.1.

a) Megnevezés

16 02 02 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)

b) 2023.09.20-i adatok

	Kötelezettségvállalási előirányzatok
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	0,00
2. Átcsoportosítások	5 384 755,00
3. Összes éves előirányzat (1+2)	5 384 755,00
4. Felhasznált előirányzatok	5 384 755,00
5. Rendelkezésre álló előirányzatok (3–4)	0,00
6. Igényelt emelés	2 828 223,00
7. Összes előirányzat az év végéig (5+6)	2 828 223,00
8. Emelés a költségvetési előirányzatok százalékában (6/1)	n.a.
9. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott emelése	n.a.

c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	Kötelezettségvállalási előirányzatok
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	1 495 918,28
2. 2023.09.20-án rendelkezésre álló előirányzatok	1 495 918,28
3. A végrehajtás mértéke [(1-2)/1]	0,00 %

d) Az emelés részletes indoklása

A COM(2023) 470 határozatjavaslatban a Bizottság az EGAA-rendelet valamennyi alkalmazandó rendelkezése alapján megállapította, hogy az EGF/2023/002 BE/Makro hivatkozási számú kérelem eleget tesz az EGAA-ból nyújtandó pénzügyi hozzájárulás feltételeinek.

A belga hatóságok által igényelt 2,8 millió EUR az EGAA-rendelet 4. cikke (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott beavatkozási kritériumoknak megfelelően hozzájárul a Makro Cash & Carry Belgium NV vállalatnál elbocsátott 421 célzott kedvezményezett javára kidolgozott, összehangolt, támogatható, személyre szabott szolgáltatási csomag költségeihez. Az EGAA-ból nyújtott pénzügyi hozzájárulás célja, hogy támogatást nyújtson az érintett személyek munkaerőpiaci reintegrációjához.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023

COMMISSION PROPOSALS AS AT 20/09/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
DEC 04	16-03-2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA	1 275 000,00
DEC 06	20-04-2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000,00
DEC 08	06-06-2023	EGF/2023/001 BE/ LNSA	2 153 358,00
DEC 15	12/10/2023	EGF/2023/002 BE/MAKRO	2 828 223,00
		Total of Proposals	8 402 978,00
		Remainder	196 956 051,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	1 958 067
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0